



EN | PL | DE | ES | CZ | SK | RO | HU | BG | RU

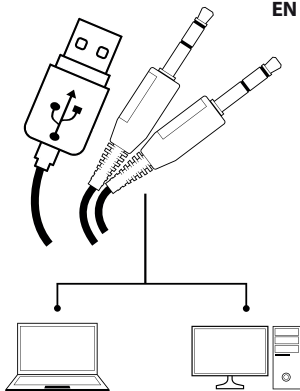
# RAPTOR

*BACKLIT STEREO HEADSET*

---

**QUICK INSTALLATION GUIDE**

---



## SPECIFICATION

- |                                 |                          |
|---------------------------------|--------------------------|
| • Sound pressure level          | 98 dB                    |
| • Headphones frequency response | 15 – 25 000 Hz           |
| • Impedance                     | 32 Ohm                   |
| • Microphone sensitivity        | -38 dB                   |
| • Connector                     | USB + 2x3,5 mm mini-jack |
| • Cable length                  | 2,0 m                    |

## SAFETY INFORMATION

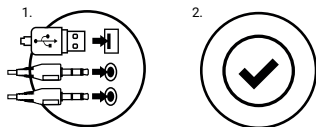
- Use as intended.
- Non-authorized repairs or disassembly voids the warranty and may damage the product.
- Dropping or hitting the device may lead to device being damaged, scratched or flawed in other way.
- Do not use the product in low and high temperatures, strong magnetic fields and damp or dusty surroundings.
- Improper usage may break the device.

## FEATURES

- High-quality speakers
- Line-In volume adjustment
- Led backlight

## INSTALLATION

- Connect the device to the mini-jack ports and USB



## WARRANTY

- 2 years limited manufacturer warranty

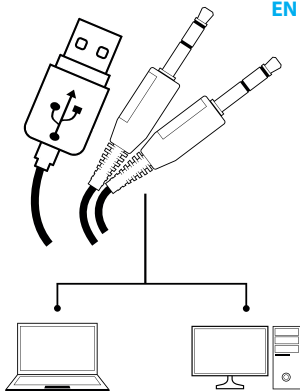
## REQUIREMENTS

- PC or compatible device with a mini-jack port
- Windows® XP/Vista/7/8/10

## GENERAL

- The safe product, conforming to the EU requirements.
- The product is made in accordance with RoHS European standard.
- The WEEE symbol (the crossed-out wheeled bin) using indicates that this product is not home waste. Appropriate waste management aids in avoiding consequences which are harmful for people and environment and result from dangerous materials used in the device, as well as improper storage and processing. Segregated household waste collection aids recycle materials and components of which the device was made. In order to get detailed information about recycling this product please contact your retailer or a local authority.





## SPECYFIKACJA

- Dynamika głośników 98 dB
- Pasmo przeniesienia słuchawek 15 – 25 000 Hz
- Impedancja głośników 32 Ohm
- Czułość mikrofonu -38 dB
- Wtyk USB + 2x3,5 mm mini-jack
- Długość kabla 2,0 m

## BEZPIECZEŃSTWO

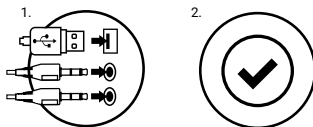
- Używać zgodnie z przeznaczeniem.
- Nieautoryzowane naprawy lub demontaż unieważniają gwarancję i mogą spowodować uszkodzenie produktu.
- Upuszczenie lub uderzenie urządzenia może doprowadzić do jego uszkodzenia, zarysowania lub spowodowania usterki w inny sposób.
- Nie należy używać urządzenia w niskich i wysokich temperaturach, silnym polu magnetycznym oraz w otoczeniu wilgotnym lub zapalnym.
- Niewłaściwe użytkowanie może doprowadzić do uszkodzenia urządzenia.

## GLÓWNE CECHY

- Wysoka jakość dźwięku
- Regulacja głośności na przewodzie
- Podświetlenie LED

## INSTALACJA

- Podłącz urządzenie do portów minijack oraz USB



## GWARANCJA

- 2 lata gwarancji producenta

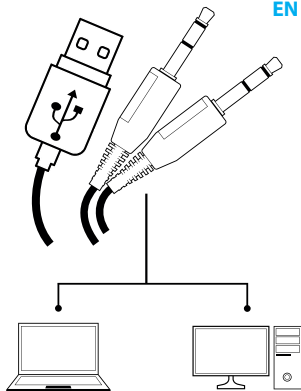
## WYMAGANIA

- PC lub urządzenie kompatybilne z portem minijack
- Windows® XP/Vista/7/8/10

## OGÓLNE

- Produkt bezpieczny, zgodny z wymaganiami UE.
- Produkt wyprodukowany zgodnie z europejską normą RoHS.
- Użycie symbolu WEEE (przekreślony kosz) oznacza, że niniejszy produkt nie może być traktowany jako odpad domowy. Prawidłowa utylizacja zużytego sprzętu pozwala uniknąć zagrożeń dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego, wynikających z możliwej obecności w sprzęcie niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych, a także niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu. Zbiórka selektywna pozwala także na odzyskiwanie materiałów i komponentów, z których wyprodukowane było urządzenie. W celu uzyskania szczegółowych informacji dotyczących recyklingu niniejszego produktu należy skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonano zakupu, lub organem władzy lokalnej.





## BESCHREIBUNG

- Kopfhörer Empfindlichkeit 98 dB
- Kopfhörerfrequenz 15 – 25 000 Hz
- Widerstand 32 Ohm
- Mikrofon Empfindlichkeit -38 dB
- Anschluss USB + 2x3,5 mm minijack
- Kabellänge 2,0 m

## SICHERHEIT

- Nur bestimmungsgemäß verwenden.
- Unbefugte Reparaturen oder Demontage führen zum Erlöschen der Garantie und können das Produkt beschädigen.
- Durch Fallenlassen oder Schlagen kann das Gerät beschädigt, zerkratzt oder auf andere Weise eine Fehlfunktion verursachen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht bei kalten oder hohen Temperaturen, starken Magnetfeldern oder in feuchten oder staubigen Umgebungen.
- Unsachgemäßer Gebrauch kann zu Schäden am Gerät führen.

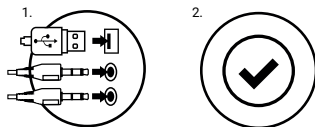


## WICHTIGSTE PARAMETER

- Kopfhörerlautsprecher höchster Qualität
- Lautstärkeeinstellung auf dem Kabel
- LED Unterbeleuchtung

## INSTALLATIONSVORGANG

- Schließen Sie das Gerät an den Mini-Jack-Port und den USB-Port



## GARANTIE

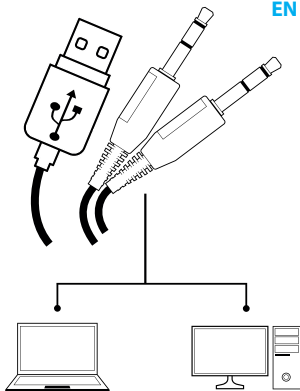
- 2-jährige eingeschränkte Garantie

## ANFORDERUNGEN

- PC oder andere Geräte mit minijack-Anschluss
- Windows® XP/Vista/7/8/10

## ALLGEMEINE

- Dieses Produkt ist auf Übereinstimmung mit den Anforderungen einer EU-Richtlinie.
- Dieses Produkt wird in Übereinstimmung mit der RoHS Richtlinie hergestellt.
- Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Produkt nicht mit dem unsortierten Hausmüll entsorgt werden darf. Die ordnungsgemäße Behandlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten trägt dazu bei, dass die für Mensch und Umwelt gefährliche Substanzen, sowie durch nicht ordnungsgemäße Lagerung und Weiterverarbeitung der Altgeräte entstehen, vermieden werden. Selektive Sammlung beiträgt dazu, dass die Materialien und Komponenten, aus denen das Gerät hergestellt wurde, recycelt werden können. Die separate Sammlung und Verwertung alter Elektrogeräte verhindert, dass darin enthaltene Stoffe die Gesundheit des Menschen und die Umwelt gefährden.



## ESPECIFICACIÓN

- |                                     |                          |
|-------------------------------------|--------------------------|
| • Dinámica de los altavoces         | 98 dB                    |
| • Ancho de banda de los auriculares | 15 – 25 000 Hz           |
| • Impedancia de los altavoces       | 32 Ohm                   |
| • Sensibilidad del micrófono        | -38 dB                   |
| • Enchufe                           | USB + 2x3,5 mm mini-jack |
| • Longitud del cable                | 2,0 m                    |

## SEGURIDAD

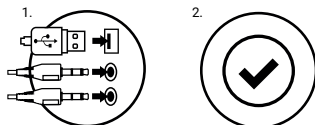
- Utilizar de acuerdo con el uso previsto.
- Reparaciones o desmontaje sin autorización previa invalidarán la garantía y podrán traducirse en el deterioro del producto.
- Caídas o golpes del equipo podrán producir su deterioro, arañazos en la superficie u otro tipo de fallos.
- No utilizar el equipo en condiciones de temperaturas altas o bajas, campos magnéticos fuertes o en entornos húmedos o polvorientos.
- El uso incorrecto del equipo puede dar lugar al deterioro del mismo.

## CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES

- Sonido de alta calidad
- Ajuste de volumen sobre el cable
- Iluminación LED

## INSTALACIÓN

- Conecte el dispositivo al puerto mini-jack + USB



## GARANTÍA

- 2 años de garantía del fabricante

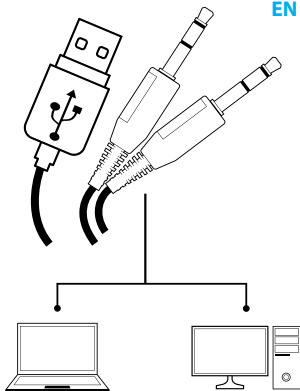
## REQUISITOS

- PC u otro dispositivo compatible con un puerto mini-jack
- Windows® XP/Vista/7/8/10

## GENERALIDADES

- Producto seguro, conforme a los requisitos de la UE.
- Producto fabricado de acuerdo con la norma europea RoHS.
- El símbolo WEEE (cubo de basura tachado) indica que el presente producto no se puede tratar como basura doméstica. La eliminación adecuada de los residuos de aparatos evita los riesgos para la salud humana y el medio ambiente derivados de la posible presencia de sustancias, mezclas y componentes peligrosos en los aparatos, así como del almacenamiento y procesamiento inadecuados de dichos aparatos. La recogida selectiva permite recuperar los materiales y componentes utilizados para fabricar el dispositivo. Para más detalles sobre el reciclaje del presente dispositivo, póngase en contacto con el distribuidor o con las autoridades locales competentes.





## SPECIFIKACE

- Citlivost sluchátek 98 dB
- Frekvenční odezva sluchátek 15 – 25 000 Hz
- Impedance sluchátek 32 Ohm
- Citlivost mikrofonu -38 dB
- Konektor USB + 2x3,5 mm mini-jack
- Délka kabelu 2,0 m

## BEZPEČNOST

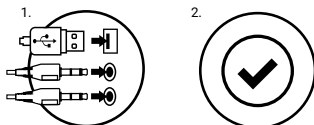
- Používejte zařízení v souladu s jeho určením.
- Neautorizované opravy nebo demontáž zneplatňují záruku a mohou způsobit poškození výrobku.
- Pád nebo úder výrobku může vést k jeho poškození, poškrábání nebo může jinak způsobit poruchu.
- Nepoužívejte zařízení v nízkých a vysokých teplotách, silném magnetickém poli a také ve vlhkém a zaprášeném prostředí.
- Nesprávné používání zařízení může vést k jeho poškození.

## VLASTNOSTI

- Vysoce kvalitní reproduktory
- Regulace hlasitosti na kabelu
- LED podsvícení

## INSTALACE

- Připojte zařízení k portu mini-jack a portu USB



## ZÁRUČNÍ DOBA

- 2 roky limitovaná záruka producenta

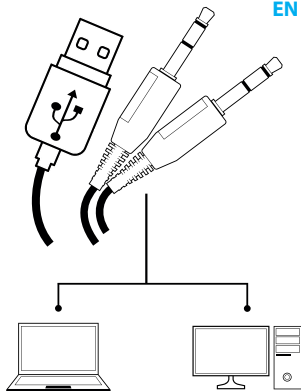
## POŽADAVKY

- Počítač, nebo jiné zařízení s portem mini-jack
- Windows® XP/Vista/7/8/10

## OBECNÉ

- Bezpečný výrobek splňující požadavky EU.
- Zařízení je vyrobené v souladu s evropskou normou RoHS.
- Použití symbolu WEEE (škrtnutý koš) znamená, že s tímto výrobkem nelze nakládat jak s domácím odpadem. Správnou likvidaci výrobku pomáháte předcházet škodlivým následkům, které mohou mít nebezpečný vliv na lidi a životní prostředí, z možné přítomnosti nebezpečných látek, směsí, nebo složek, jakož i nesprávné skladování a zpracování takového výrobku. Třídní sběr odpadu pomáhá recyklovat materiály a součásti, ze kterých bylo zařízení vyrobeno. Podrobné informace o recyklaci tohoto výrobku Vám poskytne prodejce, nebo místní orgány státní správy.





## ŠPECIFIKÁCIA

- Citlivosť slúchadiel 98 dB
- Frekvenčná odozva slúchadiel 15 – 25 000 Hz
- Impedancia slúchadiel 32 Ohm
- Citlivosť mikrofónu -38 dB
- Konektor USB + 2x3,5 mm minijack
- Dĺžka kábla 2,0 m

## BEZPEČNOSŤ

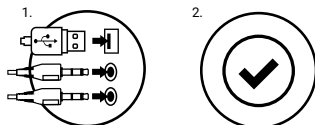
- Používajte podľa určenia.
- Neoprávnené opravy alebo demontáže majú za následok stratu záruky a môžu spôsobiť poškodenie produktu.
- Pád alebo náraz môže zariadenie poškodiť, poškrabať alebo spôsobiť iné vady.
- Nepoužívajte zariadenie pri nízkych a vysokých teplotách, silných magnetických poliach a vo vlhkom alebo prašnom prostredí.
- Nesprávne používanie môže mať za následok poškodenie zariadenia.

## VLASTNOSTI

- Vysoko kvalitné reproduktory
- Regulácia hlasitosti na kábli
- LED podsvietenie

## INŠTALÁCIA

- Pripojte zariadenie k portu minijack a portu USB



## ZÁRUČNÁ DOBA

- 2 roky limitovaná záruka producenta

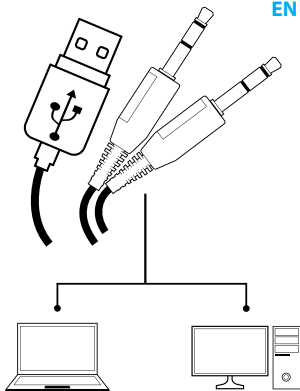
## POŽIADAVKY

- Počítač, alebo iné zariadenie s portom minijack
- Windows® XP/Vista/7/8/10

## VŠEOBECNÉ

- Bezpečný výrobok spĺňajúci požiadavky EÚ.
- Zariadenie je vyrobené v súlade s európskou normou RoHS.
- Použitie symbolu WEEE (škrtnutý kôš) znamená, že s týmto výrobkom nemožno nakladať ako s domácim odpadom. Správnu likvidáciu výrobku pomáhate predchádzať škodlivým následkom, ktoré môžu mať nebezpečný vplyv na ľudí a životné prostredie, z nožnej prítomnosti nebezpečných látok, zmesí, alebo komponentov, ako aj nesprávne skladovanie a spracovanie takéhoto výrobku. Triedený zber odpadu pomáha recyklovať materiály a komponenty, z ktorých boli tieto zariadenia vyrobené. Podrobné informácie o recyklácii tohto výrobku Vám poskytnie predajca, alebo miestne orgány štátnej správy.



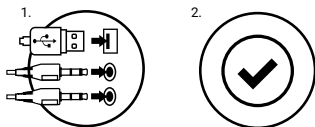


## CARACTERISTICI

- Difuzoare de înaltă calitate
- Reglarea intensității sunetului în căști pe cablu
- Iluminare LED

## INSTALARE

- Conectati dispozitivul la portul minijack si la portul USB



## SPECIFICATII

- Sensibilitate 98 dB
- Raspuns in frecventa 15 - 25 000 Hz
- Impedanda 32 Ohm
- Sensibilitate microfon -38 dB
- Conector USB + 2x3,5 mm minijack
- Lungime cablu 2,0 m

## GARANTIE DE PRODUCATOR

- 2 ani cu raspundere limitata

## CERINTE DE SISTEM

- PC sau alt echipament compatibil cu port minijack liber
- Windows® XP/Vista/7/8/10

## SIGURANTA IN UTILIZARE

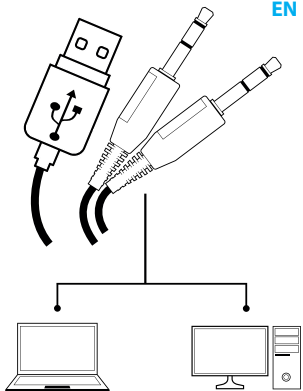
- A se folosi conform destinației.
- Reparațiile neautorizate sau demontarea anulează garanția și pot duce la deteriorarea produsului.
- Căderea sau lovirea dispozitivului poate duce la deteriorarea și zgărirea acestuia, sau la provocarea în alt mod a unei defecțiuni.
- Dispozitivul nu trebuie folosit la temperaturi joase și înalte, într-un câmp magnetic puternic precum și într-un mediu umed sau prăfuit.
- Folosirea incorectă poate duce la deteriorarea dispozitivului.

## GENERALE

- Produsul este unul sigur, conform cu cerințele UE.
- Acest produs este fabricat în concordanță cu standardul european RoHS.
- Utilizarea simbolului WEEE (pubela tăiată cu un X) indică faptul că acest produs nu este deșeu menajer. Când reciclați deșeurile în mod corespunzător protejați mediul înconjurător. Colectarea separată a echipamentului folosit ajută la eliminarea efectelor daunătoare pentru sănătatea umană, cauzate de depozitarea și prelucrarea necorespunzătoare a acestor echipamente. Colectarea separată ajută de asemenea, la recuperarea materialelor și componentelor scoase din uz pentru producția dispozitivului în cauză. Pentru informații detaliate privind reciclarea acestui produs vă rugăm să contactați vânzătorul sau autoritățile locale.







## SPECIFIKÁCIÓ

- Hangszórók dinamikája 98 dB
- Fejhallgató sávszélessége 15 – 25 000 Hz
- Hangszórók impedanciája 32 Ohm
- Mikrofon érzékenysége -38 dB
- Dugó USB + 2x3,5 mm minijack
- Kábelhosszúság 2,0 m

## BIZTONSÁG

- Rendeltetésének megfelelően használja.
- A jogosulatlan javítások vagy a szétszerelés érvényteleníthetik a jótállást, és a termék sérüléséhez vezethetnek.
- A berendezés leejtése vagy megütése annak sérüléséhez, karcolódásához, vagy egyéb hibájához vezethet.
- Ne használja a berendezést alacsony és magas hőmérsékleten, erős mágneses térben, továbbá nedves vagy poros környezetben.
- A helytelen használat a berendezés meghibásodásához vezethet.

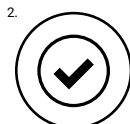
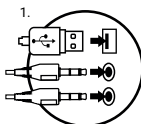


## FŐBB JELLEMZŐK

- Magas hangminőség
- Hangerőszabályozó a kábelben
- LED megvilágítás

## TELEPÍTÉS

- Csatlakoztasd a készüléket a számítógép minijack + USB



## GARANCIA

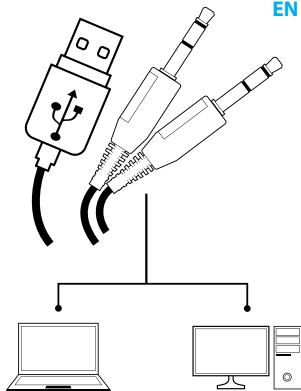
- 2 év gyártói garancia

## KÖVETELMÉNYEK

- PC vagy kompatibilis eszköz minijack porttal
- Windows® XP/Vista/7/8/10

## ÁLTALÁNOS

- A termék biztonságos, megfelel az európai uniós követelményeknek.
- A termék megfelel az RoHS szabványnak.
- A WEEE jelölés (áthúzott kuka) használata azt jelöli, hogy az adott termék nem kezelhető háztartási hulladékként. Az elavult eszközök megfelelő ártalmatlanítása által elkerülhető az emberi egészségre és a környezetre veszélyes anyagok, keverékek vagy alkatrészek okozhatnák, továbbá kiküszöböli a készülék nem megfelelő tárolását és kezelését. A szelektív gyűjtés lehetővé teszi azoknak az anyagoknak és alkatrészeknek a visszanyerését, amelyekből a készülék készült. A termék újrahasznosításával kapcsolatos részletes tájékoztatásért keresd fel a kiskereskedelmi értékesítési pontot, ahol a terméket vetted, vagy a helyi hatóságot!



## СПЕЦИФИКАЦИЯ

- Ниво на звуково налягане 98 dB
- Честотен диапазон на слушалките 15 – 25 000 Hz
- Импеданс 32 Ohm
- Чувствителност на микрофона -38 dB
- Конектор USB + 2x3,5 мм мини жак
- Дължина на кабела 2,0 м

## ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Продуктът трябва да се използва по предназначение.
- Неправомерният ремонт или демонтаж ще анулира гаранцията и може да повреди продукта.
- Изпускането или удрянето на устройството може да го повреди, надраска или да причини други дефекти.
- Не използвайте устройството при ниски и високи температури, силни магнитни полета и във влажна или прашна среда.
- Неправилната употреба може да повреди устройството.

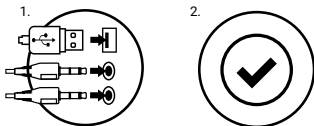


## ХАРАКТЕРИСТИКА

- Висококачествени говорители
- Контрол на силата на звука
- Светодиодна подсветка

## ИНСТАЛАЦИЯ

- Свържете устройството към мини жак + USB



## ГАРАНЦИЯ

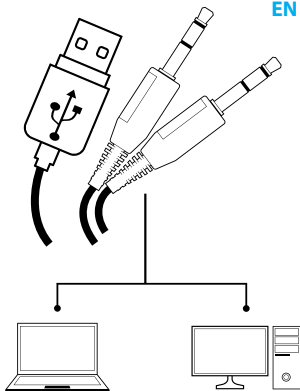
- 2 години гаранция на производителя

## ИЗИСКВАНИЯ

- PC или устройство, съвместимо с мини жак порт
- Windows® XP/Vista/7/8/10

## ОБЩИ УСЛОВИЯ

- Безопасен продукт, съобразен с изискванията на ЕС.
- Продуктът е произведен в съответствие със стандартите на Европейската RoHS.
- Символът на WEEE (кръстосаната кофа за боклук) показва, че този продукт не е за домашни отпадъци. Подходящите средства за управление на отпадъците предотвратяват последствията, които са вредни за хората и околната среда и са резултат от опасни материали, използвани в устройството, както и неправилно съхранение и обработка. Сергегираните битови отпадъци съдействат за рециклиране на материалите и компонентите, от които е направено устройството. За да получите подробна информация за рециклирането на този продукт, моля, свържете се с вашия търговец на дребно или местен орган.

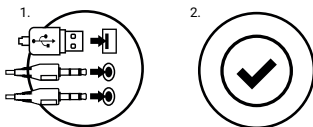


## ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Динамики высокого качества
- Регулятор громкости на проводе
- LED подсветка

## УСТАНОВКА

- Подключите устройство к порту 3.5 мм (minijack) и порту USB



## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Чувствительность наушников 98 dB
- Диапазон частот наушников 15 – 25 000 Hz
- Сопротивление 32 Ohm
- Чувствительность микрофона -38 dB
- Разъем USB + 2x3,5 мм (minijack)
- Длина кабеля 2,0 м

## БЕЗОПАСНОСТЬ

- Использовать по назначению.
- Ремонт или демонтаж неуполномоченными лицами ведет к аннулированию гарантии и может стать причиной повреждения устройства.
- Падение или удар устройства могут привести к его повреждению, образованию царапин или другим дефектам.
- Не использовать устройство при низких и высоких температурах, в сильных магнитных полях, а также во влажной или пыльной среде.
- Неправильная эксплуатация может повредить устройство.

## ГАРАНТИЯ

- 2 года ограниченной гарантии производителя

## СИСТЕМНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ

- ПК или устройство, совместимое с разъемом 3.5 мм (minijack) и портом USB
- Windows® XP / VISTA / 7/8/10

## ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

- Продукт безопасен, соответствует требованиям ЕС и ТС.
- Продукт изготовлен согласно европейской норме RoHS.
- Использование символа WEEE (перечёркнутый мусорный бак) обозначает то, что продукт не может рассматриваться в качестве бытовых отходов. Для получения более подробной информации относительно переработки продукта, обратитесь в розничный пункт продажи, в котором вы купили данный продукт или же с локальным органом власти.





## *PRODUCT & SUPPORT INFORMATION*

---

© FURY. All rights reserved. FURY name and logo, and all related product and service names, design marks and slogans are the trademarks or registered trademarks of FURY. All other product and service marks contained herein are the trademarks of their respective owners.